



**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

[Sarah.Hadi@forces.gc.ca](mailto:Sarah.Hadi@forces.gc.ca)

**Proposal To: National Defence Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the RFP remain the same.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de DP demeurent les mêmes.

**Solicitation Closes –  
L’invitation prend fin**

At – à : 2:00 PM – 14h00

On - le : 11 January – janvier 2017

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT  
DES EXIGENCES RELATIVES À LA  
SÉCURITÉ**

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Title/Titre</b><br>Optical Coherence<br>Tomography Device<br>Appareil de<br>tomographie à<br>cohérence optique   | <b>Solicitation<br/>No – N° de<br/>l’invitation</b><br>W6369-16-<br>A036 | <b>Amendment<br/>No. – No<br/>modif.</b><br>002 |
| <b>Date of Solicitation – Date de l’invitation</b>  |  |   |
| <b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b><br><br><a href="mailto:Sarah.hadi@forces.gc.ca">Sarah.hadi@forces.gc.ca</a><br><br>Sarah Hadi, Director Services Contracting (D Svcs C)<br>3-3-6-3 - Direction – Contrats de services (DC Svcs) 3-<br>3-6-3 |  |   |
| <b>Telephone No. – N° de<br/>téléphone</b><br>819-939-8529  | <b>FAX No – N° de fax</b>  |   |
| <b>Destination</b><br><br>See herein. - Voir dans les présentes.  |  |   |

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions:** Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

|  |  |
|--|--|
| Delivery<br>required -<br>Livraison exigée   | Delivery offered - Livraison<br>proposée |
| 31-Mar-17  |  |
| <b>Vendor Name and Address - Raison sociale et<br/>adresse du fournisseur</b>  |  |
| Name and title of person authorized to sign on behalf<br>of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne<br>autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère<br>d’imprimerie) |  |
| Name/Nom _____<br>Title/Titre _____<br>Signature _____<br>Date _____   |  |

Solicitation No. – N° de l'invitation  
W6369-16-A036  
Client Ref. No. – N° de réf. du client  
W6369-16-A036

Amd. No. – N° de la modif.  
002  
File No. – N° du dossier  
W6369-16-A036

Buyer ID – Id de l'acheteur  
XXXXXX  
CCC No./N° CCC – FMS No./N° VME

---

**L'amendement 002 est amendé pour changer la date de fin de l'invitation à soumission du 03-janvier 2017 pour le 11-janvier 2017.**